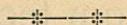


## Bendiciones de gentes.

---



Bendición de la mujer despues  
del parto.

[PROPIA DE LOS PARROCOS.]<sup>1</sup>

Está prohibido se haga esta bendición en los  
conventos de religiosas (*Cavaelieri, lib. 4, cár. 13,*  
*núm. 3.*)<sup>(2)</sup>

Puesta la mujer de rodillas junto á la puerta  
de la iglesia, con el infante en los brazos, ó sin  
él, por no ser esta bendición instituida por la  
Iglesia para la prole, sino para la mujer,<sup>(3)</sup> y  
una candela encendida en la mano derecha, el  
Sacerdote con sobrepelliz y estola blanca, se  
llega á ella, y rociándola con agua bendita, dice :

Aspérges me hyssópo, etc.

V. Adjutórium nostrum in

(<sup>1</sup>) Benedictio mulieris post partum fieri debet á pá-  
rocho. S. R. C. 10 Decembr. 1700.

(<sup>2</sup>) Las mujeres casadas solo civilmente y todas  
aquellas cuya prole no procede de legitimo matrimo-  
nio no tienen derecho á esta bendición segun lo decla-  
ró la S. Congregación en 18 de Junio de 1848 : —  
Tampoco puede darse á las madres cuya prole haya  
muerto con bautismo ó sin él. S. R. C. 12 de Setiem-  
bre de 1858.

(<sup>3</sup>) Baruf. tit. XLIII. núm. 15.

nómine Dómini. R. Qui fecit  
cœlum et terram.

Antiph. Hæc accípet bene-  
dictiōnem á Dómino.

## PSALMUS 23.

DOMINI est terra, et plenitú-  
do ejus : \* orbis terrárum,  
et universi qui hábitant in eo.

Quia ipse super maria fundá-  
vit eum : \* et super flúmina  
præparávit eum.

Quis ascéndet in móntem  
Dómini? \* aut quis stábit in  
loco sancto ejus?

Innócents mánibus et mundo  
corde, \* qui non accépit in vano  
ánimam suam, nec jurávit in  
dolo próximo suo.

Hic accípet benedictiōnem  
á Dómino : \* et misericórdiam  
á Deo salutári suo.

Hæc est generatio quæréntium eum, \* quæréntium fáciem Dei Jacob.

Attollite portas, príncipes, vestras et elevámini, portæ æternáles : \* et introíbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? \* Dóminus fórtis et potens, Dóminus potens in prælio.

Attollite portas, príncipes, vestras, et elevámini, portæ æternáles : \* et introíbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? \* Dóminus virtútum ipse est Rex glóriæ.

Glória Patri, etc.

*Antiph.* Hæc accípiet benedictiōnem á Dómino et misericórdiam á Deo salutári suo : quia hæc est generatio quæréntium Dóminum.

Luego, extendiendo una punta de la estola sobre la mano derecha de la mujer, la introducirá en la iglesia, diciendo :

Ingrédere in templum Dei, adóra Fílium beátæ Maríæ Vírginis, qui tibi foecunditátem tríbuit prolis.

Habiendo entrado, se pone de rodillas delante del altar, y allí hace oración, dando gracias á Dios por las mercedes que le ha hecho, y el Sacerdote dice :

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison. Pater noster, etc.

V. Et ne nos indúcas in tentatiōnem.

R. Sed líbera nos á malo.

V. Salvam fac ancíllam tuam Dómine.

R. Deus meus sperántem in te.

V. Mitte ei, Dómine, auxílium de sancto.

R. Et de Sion tuére eam.

V. Nihil proficiat inimicus in ea.

R. Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.

V. Dómine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dóminus vobiscum.

R. Et cum spíitu tuo.

### Orémus.

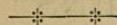
**O**MNIPOTENS sempiterne Deus, qui per beatæ Maríæ Vírginis pártum fidélium pariéntium dolores in gaúdium vertísti: respice propítius super hanc fámulam tuam ad témplum sanctum tuum, pro gratiarum actiōne lātam accedéntem, et præsta; ut post hanc vitam, ejusdem beatæ Maríæ méritis et in-

tercessióne, ad ætérna beatitudinis gáudia cum próle sua pervenire mereátur. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Luego la volverá á rociar con agua bendita, en forma de cruz, diciendo :

Pax, et benedictio Dei omnipoténtis Patris,  et Filii, et Spíritus Sancti, descéndat super te, et maneat semper. R. Amen.

Si quiere bendecir tambien al niño, podrá valerse de la siguiente



### Bendicion de la mujer grávida.

V. Adjutorium nostrum in nōmine Dómini, etc.

V. Salvam fac ancíllam tuam.

R. Deus meus sperántem in te.

V. Esto illi, Dómine, turris fortitudinis. R. A fácie inimici.

V. Nihil proficiat inimicus

in ea. **R.** Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.

**V.** Mitte ei, Dómine, auxilium de sancto. **R.** Et de Sion tuere eam.

**V.** Dómine, exaudi orationem meam. **R.** Et clamor, etc.

**V.** Dóminus vobiscum. **R.** Et cum spiritu tuo.

### Orémus.

**O**MNIPOTENS sempiterne Deus, qui dedisti famulis tuis in confessione verae fidei æternæ Trinitatis gloriam agnoscere, et in potentia majestatis adorare unitatem: quæsumus; ut ejusdem fidei firmitate haec famula tua **N.** ab omnibus semper muniatur adversis. Per Christum Dóminum nostrum.

**R.** Amen.

Dómine Deus, omnium creator, fortis et terribilis, justus et misericors, qui solus bonus et pius es, qui de omni malo liberasti Israel, faciens tibi patres nostros dilectos, et sanctificasti eos manu Spíritus tuí; qui gloriósae Vírginis Maríæ corpus et animam, ut dignum Filii tui habitaculum effici mereretur, Spíritu Sancto cooperante præparasti; qui Joánnem Baptistam Spíritu Sancto replesti, et in útero mátris exultare fecisti: accipe sacrificium cordis contriti, ac fervens desiderium famulæ tuæ **N.**, humiliter supplícantis pro conservatiōne prolis, quam ei dedisti concipere: custodi pártem tuam, et ab omnido et injuria diri hóstis defende; ut obstetricante manu mise-

ricórdiæ tuæ foetus ejus ad lúcem pròspere véniat, ac sanctæ generatióni servétur, tibique in ómnibus jùgiter deserviat et vitam cónsequi mereátur ætérnam. Per eumdem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum : qui tecum vivit et régnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R. Amen.

Deinde mulier aspergatur aqua benedicta, et interim dicátur : Psalmus 66. *Deus misereátur nostri*, (ut in Laud. Dom.) cum *Glória Patri*.

V. Benedicámus Patrem, et Fílium, cum Sancto Spíritu.  
R. Laudémus et superexaltémus eum in sæcula.

V. Angelis suis Deus mandávit de te. R. Ut custódiant te in ómnibus viis tuis.

V. Dómine, exaudi oratióñem meam. R. Et clamor, etc.

V. Dóminus vobiscum. R. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

VISITA, quæsumus, Dómine, habitatióñem istam, et omnes insídias ab ea, et á præsénti fámula tua N. longe repelle : Angeli tui sancti hábitent in ea, qui eam et ejus prolem in pace custódiant, et benedictio tua sit super eam semper. Salva eos, omnípotens Deus, et lucem eis tuam concéde perpétuam. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Benedictio Dei omnipoténtis, Patris, et Filii, et Spíritus Sancti, descéndat super te, et prolem tuam, et máneat semper. Amen.



Bendición de la muger estéril.

Adjutórium nostrum in nōmine Dómini, etc.

**Antíphona.** Benedícat tibi Dóminus ex Sion.

**PSALMUS.**

**B**EATI omnes qui timent Dóminum : \* qui ámbulant in viis ejus.

Labóres mánuum tuárum quia manducábis : \* béatus es, et bene tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abúndans : \* in latéribus domus tuæ.

Fílii tui sicut novellæ olivárum : \* in circuitu mensæ tuæ.

Ecce sic benedicétur homo : \* qui timet Dóminum.

Benedícat tibi Dóminus ex Sion : \* et vídeas bona Jerúsalem ómnibus díebus vitæ tuæ.

Et vídeas fílios filiórū tuórum : \* pacem super Israel.

Glória Patri, et Fílio, et Spíritui Sancto, etc.

**Antíph.** Benedícat tibi Dóminus ex Sion, et vídeas fílios filiórū tuórum usque in tértiam et quárтam generatiónen.

Kyrie eléison, Christe eléison, Kyrie eléison. Pater noster. Ave María, Credo etc.

**V.** Salvam fac ancíllam tuam, Dómine. **R.** Deus meus, sperántem in te.

**V.** Sint filii tui sicut novellæ olivárum. **R.** In circuitu mensæ tuæ.

**V.** Dómine, exáudi oratiónen meam. **R.** Et clamor, etc.

**V.** Dóminus vobiscum. **R.** Et cum spíritu tuo.

## Orémus.

**D**EUS, qui emórtuam vulvam Saræ, ita per Abrahæ semen fœcundáre dignátus es, ut ei contra spem sóbolis, filius nascerétur, præsta fámulæ tuæ **N.** pro sua sterilitáte deprecánti, ut mœrórem infœcunditatis ab ea submóveas; et ad concipiéndam sóbolem et fœcunditatem tríbuas, et filium quem donáveris cleménter benedícas. Per Christum Dóminum nostrum. **Ry.** Amen.

Majestatis tuæ cleméntiam, Deus Pater omnípotens, suplíciter exorámus : ut preces nostras pro sterilitáte fámulæ tuæ **N.** benígnus assúmas, et ei prolem tibi, et homínibus gratiósam concédere dignérис.

Per Christum Dóminum nostrum. **Ry.** Amen.

Rociéla con agua bendita.

—\*—\*

## Bendición del aposento del enfermo.

Revestido el Sacerdote con sobrepelliz y estola del dia, dice :

**V.** Adjutórium nostrum, etc.  
**V.** Dóminus vobiscum, etc.

## Orémus.

**B**ENE<sup>+</sup>DIC Dómine Deus Omnípotens, locum istum, ut sit in eo sánitas, cástitas, victória, fortitúdo, humilitas, bónitas et mansuetúdo, plenitúdo legis, et gratiarum actio Deo Patri, et Spíritui Sancto : et hæc benedictio máneat super hunc locum, et super habitantes in eo. Angeli tuæ lucis eumque, et ejus

habitatores custodiant, et defendant contra omnes insidias inimici, si quae adversa, et contraria sunt ab eo ex hoc loco machinata, et fabricata, auctoritate majestatis tuae expellant. Per Christum Dominum nostrum.

R<sup>g</sup>. Amen.

Orémus.

**P**ROPITIARE, Domine, suplicationibus nostris et benedicere digneris locum istum dextera tua sancta, et omnes qui in eo commorantur, illumque visitare et inhabitantes gratiam sanitatis impetrari digneris, sicut benedicere dignatus es cubiculo, et domui, in qua exceptus fuit hospitio propheta Elisaeus : et sicut visitasti, et sanasti socrum Petri.

Mitte, Domine, sanctum Angelum tuum de cœlis, qui liberet, et defendat hunc locum ab imminentibus malis, cum omnibus qui in eo commorantur, nullaque eos nequitia contrariae potestatis infestet, sed virtute Spiritus Sancti fiat hic tibi debitum, et devotæ libertati secum servitum. Per Dominum nostrum, etc. in unitate ejusdem, etc.

R<sup>g</sup>. Amen.

Rociélo con agua bendita.



Bendición del agua de San Ignacio para los enfermos.

Desde el principio hasta el fin de esta bendición, se ha de tener introducida en el agua que se bendice, una reliquia ó medalla de S. Ignacio.

En la oración de este Santo, que es la última, se pone la conclusión. *Per Dominum nostrum*, por dirigirse á Dios Padre y no á Dios Hijo.

Revestido el Sacerdote con sobrepelliz y estola del día, dice :

V. Adjutorium nostrum, etc.

V. Dóminus vobiscum, etc.

Orémus.

**D**OMINE sancte, Pater omnípotens ætérne Deus, qui benedictiōnis tuæ grátiam ægris infundéndo corpóribus, factúram tuam multíplici pietáte custódis, ad invocatiōnem nōminis tui benígnus assíste : ut intercedénte beáto Ignátio confessóre tuo, fámulos tuos ab ægritúdine liberátos, et sanitáte donátos, déxtera tua érigas, virtúte confirmes, potestáte tueáris, atque Ecclésiæ sanctæ cum omni prosperitatē restítuas. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Benédic  Dómine, hanc aquam, ut sit remédium salutáre géneri humáno : et per intercessiónem beáti Ignatii, cuius nu-

mísma (*vel* relíquia) in eam immérgitur, præsta : ut quicúmque ex illa súmpserint, cónoris sanitátem, et ánimæ tutélam percípiant. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Orémus.

**C**ONFER, benigníssime Deus, per contáctum numísmatis (*vel* reliquiæ) Sancti tui Ignatii, aquæ huic virtútem sanándi cónpus et ánimam, pellendíque ómnia mala ab hoc loco, ejusque íncolis in nómine Patris, et Fili, et Spíritus Sancti. R. Amen.

Deus qui ad majórem tui nōminis glóriam propagándam novo per beátmum Ignatium subsídio militántem Ecclésiam roborásti: concéde, ut ejus auxilio et imitatióne, certántes in

terris, coronári cum ipso meréamur in cœlis. Per Dóminum nostrum Jesum-Christum Fílium tuum, etc. R<sup>y</sup>. Amen.



Bendición de las velas fuera del dia de la purificación de Ntra. Señora.

Revestido el Sacerdote con sobrepelliz y estola del dia, dice :

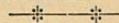
V. Adjutorium nostrum, etc.  
V. Dominus vobiscum, etc.

Orémus.

**D**OMINE Jesu-Christe, Fili Dei vivi, bénedic candelas istas supplicationibus nostris : infúnde eis, Dómine, per virtutem sancæ Crucis, benedictionem coeléstem, qui eas ad repellendas ténebras humáno géneri tribuísti; talémque benedictionem signáculo sancæ

cru<sup>+</sup>cis accípiant, ut quibuscúmque locis accénsæ, sive pósitæ fuérint, discédant príncipes tenebrarum, et contremíscant, et fúgiant pávidi cum ómnibus minístris suis ab habitatióibus illis : nec præsumant amplius inquietare, aut molestare serviétes tibi omnipoténti Deo. Qui vivis et régnas in sæcula sæculórum. R<sup>y</sup>. Amen.

Rociélas con agua bendita.



Bendición de las velas para bien morir.

V. Adjutorium nostrum, etc.  
V. Dominus vobiscum, etc.

Orémus.

**D**OMINE Jesu-Christe, lux vera, qui illúminas omnem hóminem veniéntem in hunc mundum, effúnde per interces-

siónem Vírginis Maríæ Mátris tuæ, et per quíndecim ejus Rosarii mystéria benedictiōnem tuam súper hos céreos, et candélas, et sanctífica eas lúmine tuæ gratiæ : et concéde propítius, ut sicut hæc luminaria, igne visibili accénsa nocturnas depéllunt ténebras, ita corda nostra invisiibili igne, ac Spíritus **†** Sancti splendóre illustrata, ómnium vitiórum cæcitáte cáreant : ut puro mentis óculo cérnere sémpre possímus, quæ tibi sunt plácita, et nostræ salúti utſlia : quátenus post hujus sæculi caliginósa discrímina ad lúcem indeficiéntem perveníre mereámur. Qui vivis et régnas Deus, in sæcula sæculórum.

**Ry.** Amen.

Rociélas con agua bendita.

### Bendición en la fiesta de S. Blas contra las enfermedades de la garganta.

(Aprobada por la S. C. de R. el 20 de Marzo de 1869.)

El Sacerdote despues de la Misa revestido de alba y estola, ó sobrepelliz y estola si no dice esta bendición despues de la Misa, encendidas dos velas de las benditas el día de la Purificación de Ntra. Señora hace la señal de la Cruz con la mano en la garganta *sub mento* de cada uno de los que de rodillas esperen la bendición y al hacerrla, dirá :

Per intercessiōnem beati Blasii liberet te Deus **†** á malo gútturis. Amen.



### Bendición de la agua de la Purísima Virgen María.

Se introduce dentro del agua una medalla de la Purísima y revestido el Sacerdote con sobrepelliz y estola azul ó blanca, dice :

**V.** Adjutórium nostrum in nomine Domini. **Ry.** Qui fecit cœlum et terram.

**V.** Dóminus vobiscum, etc.